

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2007-2008

12 JUNI 2008

Voorstel van resolutie betreffende de status van België als niet-permanent lid van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties tot 31 december 2008

AMENDEMENTEN

Nr. 1 VAN DE HEER DUBIÉ

In het dispositief, in punt 1, a), het eerste gedachtestreepje doen voorafgaan door een nieuw gedachtestreepje, luidende :

« — Actief ijveren voor het opnieuw opstarten van alle ontwapeningsprocessen; ».

Nr. 2 VAN MEVROUW de BETHUNE C.S.

In het dispositief, in het vijfde gedachtestreepje van punt 1, a), de woorden « dat heeft geleid tot de tekst van Dublin (mei 2008) » invoegen tussen de woorden « het initiatief van Oslo (februari 2007) » en het woord « ondersteunen ».

Sabine de BETHUNE.
Marleen TEMMERMAN.
Elke TINDEMANS.
Olga ZRIHEN.
Els SCHELFHOUT.

Zie:

Stukken van de Senaat :

4-713 - 2007/2008 :

Nr. 1 : Voorstel van resolutie van mevrouw Zrihen.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2007-2008

12 JUIN 2008

Proposition de résolution relative au statut de membre non permanent de la Belgique au sein du Conseil de sécurité des Nations unies jusqu'au 31 décembre 2008

AMENDEMENTS

N° 1 DE M. DUBIÉ

Dans le dispositif, au point 1. a), faire précéder le premier tiret par un nouveau tiret, rédigé comme suit :

« — Œuvrer activement à la relance de tous les processus de désarmement; ».

Josy DUBIÉ.

N° 2 DE MME de BETHUNE ET CONSORTS

Au cinquième tiret du point 1. a) du dispositif, remplacer les mots « visant à la ratification » par les mots « , qui a donné naissance au texte de Dublin (mai 2008) et qui tend à la ratification ».

Voir:

Documents du Sénat :

4-713 - 2007/2008 :

N° 1 : Proposition de résolution de Mme Zrihen.

Nr. 3 VAN MEVROUW LIZIN

In de considerans, in punt C, de woorden «beginselen als representativiteit en doeltreffendheid» vervangen door de woorden «beginselen als representativiteit, gelijkheid en doeltreffendheid».

Verantwoording

In teksten van de VN moet steeds gehamerd worden op de gelijkheid tussen mannen en vrouwen.

Nr. 4 VAN MEVROUW LIZIN

In de considerans, het punt G vervangen als volgt:

« Erkennend dat de goedkeuring in Dublin door 111 Staten van een verdrag tot uitbanning van clustermunities een cruciale stap is die bevestigt dat de meningen over deze wapens zijn veranderd; ».

Verantwoording

Actualisering.

Nr. 5 VAN MEVROUW LIZIN

In de considerans, in punt I, de woorden «Herinnerend aan de rol van de vrouwen» vervangen door de woorden «Herinnerend aan de sleutelrol van de vrouwen».

Nr. 6 VAN MEVROUW LIZIN

In het dispositief, in punt 1, a), het vijfde gedachtestreepje vervangen als volgt:

« Alle Staten ertoe aansporen toe te treden tot het Verdrag van Dublin omdat clustermunities niet alleen moreel onaanvaardbaar maar ook illegaal is; ».

Nr. 7 VAN MEVROUW LIZIN

In het dispositief, in punt 1, a), tussen het vijfde en het zesde gedachtestreepje een nieuw gedachtestreepje invoegen, luidende:

« — Op basis van de knowhow van Ottawa en Oslo, het initiatief van het Europees Parlement steunen dat ertoe strekt wapens met verarmd uranium te verbieden, lidstaten te vragen om onmiddellijk paragraaf 1 van de VN-resolutie van 5 december 2007 toe te

N° 3 DE MME LIZIN

Dans les considérants, au point C, remplacer les mots «des principes de représentativité et d'efficacité» par les mots «des principes de représentativité, d'égalité et d'efficacité».

Justification

Il faut insister systématiquement sur l'égalité entre les hommes et les femmes dans les textes de l'ONU.

N° 4 DE MME LIZIN

Dans les considérants, remplacer le point G par ce qui suit:

« Reconnaisant que l'adoption à Dublin par 111 États d'une convention interdisant les bombes à sous-munitions (BASM) est un jalon crucial qui confirme le changement de perception de ces armes; ».

Justification

Mise à jour.

N° 5 DE MME LIZIN

Dans les considérants, au point I, remplacer les mots «Rappelant le rôle des femmes» par les mots «Rappelant le rôle essentiel des femmes».

N° 6 DE MME LIZIN

Dans le dispositif, au point 1, a), remplacer les 5^e tiret par ce qui suit:

« Encourager tous les États à adhérer à la Convention de Dublin parce que les BASM ne soient plus seulement moralement inacceptables mais aussi illégales; ».

N° 7 DE MME LIZIN

Dans le dispositif, au point 1, a), insérer un nouveau tiret entre le 5^e et le 6^e tiret, rédigé comme suit:

« — Avec le bénéfice du savoir-faire du processus d'Ottawa et d'Oslo, soutenir l'initiative du Parlement européen qui vise d'interdire l'utilisation des armes à l'uranium appauvri et de demander instamment aux États membres d'appliquer le paragraphe 1 de la

passen en een voortrekkersrol te spelen bij de opstelling van een internationaal verdrag; »

Nr. 8 VAN MEVROUW LIZIN

In het dispositief, in punt 1, c), in het tweede gedachtestreepje de woorden « de rol van vrouwen » vervangen door de woorden « de participatie van vrouwen ».

Nr. 9 VAN MEVROUW LIZIN

In het dispositief, in punt 2, in het eerste gedachtestreepje de woorden « om het probleem van de straffeloosheid » vervangen door de woorden « om het probleem van de straffeloosheid van Ratko Mladic en Radovan Karadzic ».

Nr. 10 VAN MEVROUW LIZIN

In het dispositief aan punt 3 een nieuw gedachtestreepje toevoegen, luidende :

« — Hiertoe, in het kader van het VN-kinderrechtenverdrag, de lidstaten vragen om een verdubbeling van hun inspanningen tegen de seksuele uitbuiting van kinderen, tegen kinderhandel en -arbeid, tegen pedofilie, tegen seksuele uitbuiting van kinderen via het internet en tegen kinderprostitutie door het nemen van alle maatregelen die nodig zijn om de wetgeving op internationaal niveau te harmoniseren op basis van de gemeenschappelijke minimale principes en in overeenstemming met de mededeling van de Europese Commissie « Naar een algemeen beleid voor de bestrijding van cybercriminaliteit; ».

Nr. 11 VAN MEVROUW LIZIN

In het dispositief aan punt 4 een nieuw gedachtestreepje toevoegen, luidende :

« — Een verslag voorstellen na de missie van de Veiligheidsraad in Afrika van 1 tot 10 juni 2008 over de geplande operaties om een einde te maken aan het door de veiligheidstroepen van de regering en door niet-staatsgebonden gewapende groeperingen gepleegd geweld, onder meer moorden, verminkingen, verkrachtingen, kinderontvoeringen en grootschalige en langdurige gedwongen migratie, met name in Darfur, waar de toestand extreem verergerd is. ».

résolution des Nations unies du 5 décembre 2007 et de jouer un rôle moteur dans l'élaboration d'un traité international; ».

N° 8 DE MME LIZIN

Dans le dispositif, au point 1, c), au 2e tiret, remplacer les mots « le rôle des femmes » par les mots « la participation des femmes ».

N° 9 DE MME LIZIN

Dans le dispositif, au point 2, premier tiret, remplacer les mots « au problème d'impunité et » par les mots « au problème de l'impunité de Ratko Mladic et Radovan Karadzic et ».

N° 10 DE MME LIZIN

Dans le dispositif, au point 3, ajouter un nouveau tiret, rédigé comme suit :

« — À cet égard, dans le cadre de la Convention internationale relative aux droits d'enfants, demande aux États membres de redoubler leurs efforts contre l'exploitation sexuelle des enfants, la traite des enfants, y compris le travail des enfants; la pédophilie, l'exploitation sexuelle des enfants via l'Internet, la prostitution infantile, en prenant toutes les mesures nécessaires pour réaliser l'harmonisation des législations au niveau international sur la base des principes minimaux communs et conformément à la communication de la Commission européenne « Vers une politique générale en matière de lutte contre la cybercriminalité; ».

N° 11 DE MME LIZIN

Dans le dispositif, au point 4, ajouter un nouveau tiret, rédigé comme suit :

« — Présenter un rapport à l'issue de la mission du Conseil de sécurité en Afrique du 1^{er} au 10 juin 2008 sur les opérations prévues afin de mettre fin aux violences commises par des forces de sécurité gouvernementales et par des groupes armés non-étatiques et qui incluent des meurtres, des mutilations, des viols, des enlèvements des enfants, des déplacements prolongés sur une grande échelle, notamment au Darfour où la situation s'est terriblement aggravée; ».

Nr. 12 VAN MEVROUW LIZIN

In het dispositief aan punt 4 een nieuw gedachtestreepje toevoegen, luidende :

« — *Het Parlement op de hoogte houden van de beslissingen inzake het inzetten van Europese strijdkrachten in Libanon, in FINUL II, en van het personeel betrokken bij de EUPOL COPPS-opdrachten van de Europese Unie en de doelstellingen van die verschillende missies verduidelijken, met name inzake de aanvoer van humanitaire bijstand in de dringende hulpverlening, zoals de levering van medicijnen voor de kinderen in de Gazastrook.* ».

Nr. 13 VAN MEVROUW de BETHUNE C.S.

In de considerans, het punt I aanvullen als volgt :

« *en aan de aanbevelingen van de resolutie van de Senaat over vrouwen, vrede en veiligheid (stuk Senaat, nr. 3-902/4 - 17 februari 2005);* »

Sabine de BETHUNE.
Els SCHELFHOUT.
Pol VAN DEN DRIESSCHE.

Nr. 14 VAN DE HEREN VAN OVERMEIRE EN CEDER

In het opschrift, de woorden «de status van België» vervangen door de woorden «de doelstellingen van België».

Nr. 15 VAN DE HEREN VAN OVERMEIRE EN CEDER

In het dispositief, in het vijfde gedachtestreepje van punt 2, de woorden «sancties die ter goedkeuring aan de Veiligheidsraad zijn voorgelegd» vervangen door de woorden «sancties die door de Veiligheidsraad zijn goedgekeurd».

Karim VAN OVERMEIRE.
Jurgen CEDER.

N° 12 DE MME LIZIN

Dans le dispositif, au point 4, ajouter un nouveau tiret, rédigé comme suit :

« — *Tenir le Parlement informé des décisions concernant l'engagement des forces européennes au Liban, dans la FINUL II, et des personnels présents dans les missions EUPOL COPPS de l'Union européenne et de clarifier les objectifs poursuivis par ces différentes missions, notamment en ce qui concerne l'acheminement de l'assistance humanitaire aux secours d'urgence — comme la livraison de médicaments aux enfants de la Bande de Gaza.* ».

Anne-Marie LIZIN.

N° 13 DE MME de BETHUNE ET CONSORTS

Dans les considérants, compléter le point I par ce qui suit :

« *et aux recommandations de la résolution du Sénat concernant les femmes, la paix et la sécurité (doc. Sénat, n° 3-902/4 - 17 février 2005);* »

N° 14 DE MM. VAN OVERMEIRE ET CEDER

Dans l'intitulé, remplacer les mots «au statut de membre non permanent de la Belgique au sein» par les mots «aux objectifs de la Belgique en sa qualité de membre non permanent».

N° 15 DE MM. VAN OVERMEIRE ET CEDER

Dans le dispositif, au cinquième tiret du point 2, remplacer les mots «sanctions soumises à l'approbation du Conseil de sécurité» par les mots «sanctions qui ont été approuvées par le Conseil de sécurité».

Nr. 16 VAN DE DAMES **LIZIN** EN **ZRIHEN**

Het opschrift vervangen als volgt :

« Voorstel van resolutie betreffende de actieprioriteiten van België als niet-permanent lid van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties tot 31 december 2008 ».

N° 16 DE MMES **LIZIN** ET **ZRIHEN**

Remplacer l'intitulé par ce qui suit :

« Proposition de résolution relative aux priorités d'action de la Belgique en tant que membre non permanent du Conseil de sécurité des Nations unies jusqu'au 31 décembre 2008 ».

Anne Marie **LIZIN**.
Olga **ZRIHEN**.